Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	NCE
CLUB 2	Aumont Loggers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	18.01.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC132		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3402	GUINNARD Johan	
Official scorer / Marqueur	1146	CORMINBOEUF Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	2433	VONLANTHEN Kevin	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	KALTENRIEDER Cyril	3996
23	A	BALLAMAN Samuel	3645
40	G	THÉVOZ Simon X X X	3734
	G		
29		BEURET Arno	16774
30		PIGNOLET Rémy	3683
36		STAHLIN Théo	17095
25		FONTANA Elliot	3829
49		CHUARD Hugo	18067
33		BERNARD Marilyn	18064
31		SCHWEIZER Juan	4006
28		SCHWEIZER Pablo	3998

COACH: TERRAPON Kevin — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1997

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:15	36		1				
01:29	28	34	2				
04:47	34		3				
15:18	34		4				
21:43	34	49	5				
23:08	31	33	6				
25:43	34	33	7				
26:10	34	33	8				
36:40	34		9				
45:30	25	34	10				
52:01	34		11				
52:29	34	25	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
46:52	33	2	00:00	48:52	H
51:07	30	2	00:00	51:17	E
TOTAL			4 min		

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	BAUMGARTNER Nicolas	3699
77	A	BOUTE Flavian	3695
33	G	ROBERT Nathaël X X X	17088
	G		
31		ROBERT Thomas	17089
91		FEHLMANN Noah	17082
37		CHASSOT Loïc	3812
19		SANSONNENS Lionel	3696
40		SCHMID Mathis	18121

COACH: BOUTE Olivier — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 19117

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:16	77		1				
30:40	91	77	2				
32:53	91	77	3				
33:28	91		4				
44:09	44	77	5				
51:17	77	91	6				
59:41	91		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
26:43	44	2	00:00	28:43	D
45:30	77	2	00:00	47:30	H
TOTAL			4 min		